

Jabra®

Jabra CHAT - FOR PC



User Manual

www.jabra.com

USER MANUAL - LANGUAGES

[ENGLISH - NORTH AMERICA \(Click here for manual\)](#).....3

[FRANÇAIS - NORTH AMERICA \(Cliquez ici pour le manuel\)](#)7

[PORTUGUÊS - NORTH AMERICA \(Clique aqui para acessar o manual\)](#) 11

[ESPAÑOL - NORTH AMERICA \(Haga clic aquí para acceder al manual\)](#)..... 15

CONTENTS

WELCOME.....3

PRODUCT OVERVIEW3

INSTALLATION4

CONNECTING.....4

SETUP4

CALL FUNCTIONS.....4

GETTING ASSISTANCE5

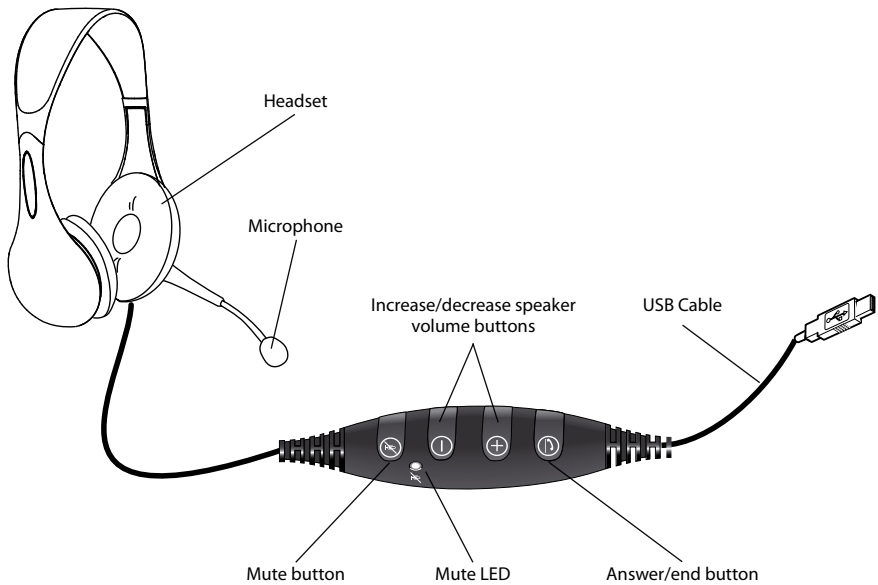
WELCOME

Congratulations on purchasing your new Jabra CHAT - FOR PC. We are sure you will enjoy its range of features and find it easy to use.

Jabra CHAT - FOR PC Features

- HD Voice for exceptional sound quality.
- Fully integrated call controls for remote softphone operation.

PRODUCT OVERVIEW



INSTALLATION

Jabra PC Suite

Jabra PC Suite is a collection of software designed to support the Jabra CHAT - FOR PC.

To install Jabra PC Suite, launch the setup file on the supplied installation CD, or download the latest version from the Jabra website at www.jabra.com/jabrapcsuite.

CONNECTING

To connect the Jabra CHAT - FOR PC, connect the USB cable attached to the headset to any available USB port on a PC or power-supplied hub.

Note: The headset must be connected to a PC USB port or power-supplied hub, and not a bus-powered USB port (such as a keyboard with an integrated USB).

SETUP

When the Jabra CHAT - FOR PC is connected to a PC, Windows will automatically configure the headset as the default audio device.

To manually change the default audio device to an audio device other than the Jabra CHAT - FOR PC:

1. Click on Windows **Start** and then launch Windows **Control Panel**.
2. Open **Sound and Audio Devices**, and select the **Audio** tab.
3. Under Sound Playback, and Sound Recording, set the preferred audio device as the default device. Click apply to save the settings.

CALL FUNCTIONS

Basic functions

Event	Action
Make a call	Dial the phone number using Skype (softphone)
Answer an incoming call	Tap the answer/end button 
End a current call	Tap the answer/end button 

Mute/un-mute the Microphone

Tap the mute button  to toggle between mute/un-mute. When muted, the red mute LED will light up. When there is an incoming call, or when a call is ended, the microphone will always be un-muted.

Increase/decrease Speaker Volume

Tap (or press and hold) the  or  buttons.

Listening to Music

To listen to music played on a PC using the headset, the Jabra CHAT - FOR PC must be set as the default audio playback device in Windows.

1. Launch Windows **Control Panel**, and double-click **Sound and Audio Devices**.
2. Select the 'Audio' tab, and set the Jabra CHAT - FOR PC as the default sound playback device. Click apply to save your settings.

Music played on the PC will now play through the connected headset.

GETTING ASSISTANCE

If you have any problems with the Jabra CHAT - FOR PC, please contact Jabra technical support at any of the locations listed below.

1. Web: www.jabra.com/nasupport
(for the latest support info and online User Manuals)

2. Phone:
1 (800) 327-2230 (U.S.)
1 (800) 489-4199 (Canada)

CONTENU

BIENVENUE.....3

PRÉSENTATION DU PRODUIT3

INSTALLATION4

CONNEXION4

CONFIGURATION4

FONCTIONS D'APPEL4

OBTENIR DE L'AIDE.....5

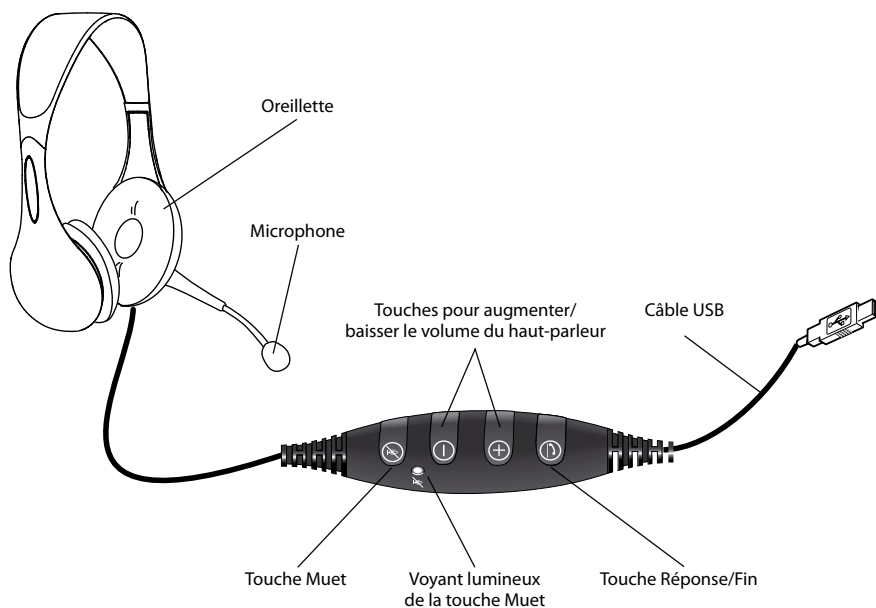
BIENVENUE

Félicitations pour l'achat de votre nouveau Jabra CHAT - POUR PC. Nous sommes convaincus que vous allez apprécier la palette de fonctions qu'il propose et sa facilité d'utilisation.

Fonctions du Jabra CHAT - POUR PC

- Voix HD pour une incroyable qualité de son.
- Commandes d'appel entièrement intégrées pour l'utilisation de logiciels de téléphonie à distance.

PRÉSENTATION DU PRODUIT



INSTALLATION

Jabra PC Suite

Jabra PC Suite est une suite logicielle conçue pour prendre en charge le Jabra CHAT - POUR PC.

Pour installer Jabra PC Suite, lancez le fichier de configuration présent sur le CD d'installation fourni ou téléchargez la dernière version sur le site Web de Jabra à l'adresse www.jabra.com/jabrapcsuite.

CONNEXION

Pour connecter le Jabra CHAT - POUR PC, branchez le câble USB relié à l'oreillette sur l'un des ports USB libres d'un PC ou d'un concentrateur avec alimentation externe.

Remarque : l'oreillette doit être connectée au port USB d'un PC ou à un concentrateur avec alimentation externe, pas à un port USB sans alimentation (tel qu'un clavier avec port USB intégré).

CONFIGURATION

Lorsque le Jabra CHAT - POUR PC est connecté à un PC, Windows configure automatiquement l'oreillette comme dispositif audio par défaut.

Pour remplacer manuellement le dispositif audio par défaut par un dispositif audio autre que le Jabra CHAT - POUR PC :

1. Cliquez sur **Démarrer** puis lancez le **Panneau de configuration** de Windows.
2. Ouvrez **Sons et périphériques audio** et sélectionnez l'onglet **Audio**.
3. Dans les champs « Lecture audio » et « Enregistrement audio », sélectionnez le dispositif audio préféré comme unité par défaut. Cliquez sur « Appliquer » pour enregistrer les réglages.

FONCTIONS D'APPEL

Fonctions de base

Événement	Action
Passer un appel	Composez le numéro de téléphone à l'aide de Skype (logiciel de téléphonie)
Répondre à un appel entrant	Appuyez sur la touche Réponse/Fin 
Mettre fin à un appel en cours	Appuyez sur la touche Réponse/Fin 

Activer/désactiver le microphone

Appuyez sur la touche « Muet »  pour activer/désactiver le microphone. Lorsqu'il est désactivé, le voyant lumineux correspondant devient rouge. Lors d'un appel entrant ou lorsqu'un appel est terminé, le microphone est toujours activé.

Augmenter/baisser le volume du haut-parleur

Appuyez sur les touches  ou  (ou appuyez dessus et maintenez-les enfoncées).

Écouter de la musique

Pour écouter la musique d'un PC en utilisant l'oreillette, le Jabra CHAT - POUR PC doit être configuré comme le dispositif de lecture audio par défaut dans Windows.

1. Ouvrez le **Panneau de configuration** de Windows, puis double-cliquez sur **Sons et périphériques audio**.
2. Sélectionnez l'onglet « Audio » et définissez le Jabra CHAT - POUR PC comme unité de lecture audio par défaut. Cliquez sur « Appliquer » pour enregistrer vos réglages.

Vous pouvez ensuite écouter la musique du PC sur l'oreillette connectée.

OBTENIR DE L'AIDE

Si vous rencontrez le moindre problème avec le Jabra CHAT - POUR PC, veuillez communiquer avec le soutien technique Jabra aux adresses mentionnées ci-dessous.

1. Web : www.jabra.com/nasupport
(pour obtenir les renseignements les plus récents sur le soutien et accéder aux modes d'emploi en ligne).

2. Téléphone :

1 (800) 327-2230 (É.-U.)

1 (800) 489-4199 (Canada)

CONTEÚDO

BEM-VINDO.....3

GENERALIDADES DO PRODUTO.....3

INSTALAÇÃO.....4

CONEXÃO4

CONFIGURAÇÃO.....4

FUNÇÕES DE CHAMADA.....4

OBTER AJUDA.....5

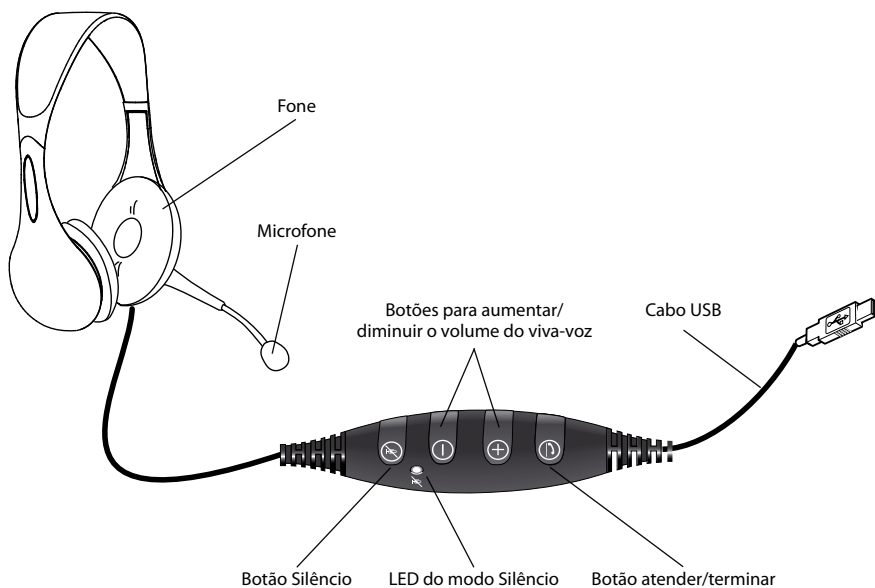
BEM-VINDO

Parabéns por ter comprado seu novo Jabra CHAT - FOR PC. Temos certeza que vai apreciar suas diversas funções e vai encontrá-lo fácil de usar.

Funções do Jabra CHAT - FOR PC

- Voz de alta definição para uma qualidade de som excepcional.
- Controles de chamada totalmente integrados para uma operação remota do softphone.

GENERALIDADES DO PRODUTO



INSTALAÇÃO

Jabra PC Suite

Jabra PC Suite é uma coleção de software criada para ser compatível com o Jabra CHAT - FOR PC.

Para instalar o Jabra PC Suite, execute o arquivo de configuração no CD de instalação fornecido ou descarregue a última versão do site do jabra www.jabra.com/jabrapcsuite.

CONEXÃO

Para conectar o Jabra CHAT - FOR PC, coloque o cabo USB preso ao fone em qualquer porto USB livre de um PC ou de um hub com fonte de alimentação.

Observação: O fone deve ser conectado a um porto USB de PC ou a um hub com fonte de alimentação, e não a um porto USB com bus de alimentação (como um teclado com USB integrado).

CONFIGURAÇÃO

Quando o Jabra CHAT - FOR PC for conectado a um PC, o Windows configurará de forma automática o fone como o dispositivo de áudio padrão.

Para alterar de forma manual o dispositivo de áudio padrão a um dispositivo de áudio que não seja o Jabra CHAT - FOR PC:

1. Clique em **Iniciar** e abra o **Painel de controle** do Windows.
2. Abra **Dispositivos de som e áudio** e selecione a guia **Áudio**.
3. Em Reprodução de som e Gravação de som, configure o dispositivo de áudio de sua preferência como o dispositivo padrão. Clique em Aplicar para guardar a configuração.

FUNÇÕES DE CHAMADA

Funções básicas

Evento	Ação
Fazer uma chamada	Disque o número de telefone usando o Skype (softphone)
Atender uma chamada recebida	Tocar no botão atender/terminar 
Terminar uma chamada atual	Tocar no botão atender/terminar 

Silenciar o microfone e cancelar esta função

Toque o Silêncio  para alternar entre Silenciar e cancelar esta função. Quando estiver ativado, o LED vermelho do modo Silêncio vai se iluminar. Caso tenha uma chamada recebida ou termine uma chamada, o microfone nunca estará em Silêncio.

Aumentar/diminuir o volume do viva-voz

Toque (ou mantenha pressionados) os botões  ou .

Escutar música

Para escutar música reproduzida em um PC usando o fone, o Jabra CHAT - FOR PC deve ser configurado como o dispositivo de reprodução padrão no Windows.

1. Abra o **Painel de controle** do Windows e clique duas vezes em **Dispositivos de som e áudio**.
2. Selecione a guia **Áudio** e configure o Jabra CHAT - FOR PC como o dispositivo de reprodução de som padrão. Clique em Aplicar para guardar a configuração.

A música no PC será agora reproduzida através do fone conectado.

OBTER AJUDA

Caso tenha problemas com o Jabra CHAT - FOR PC, entre em contato com o suporte técnico do Jabra em qualquer uma das localizações descritas a seguir.

1. Web: www.jabra.com/nasupport
(para ver as informações de suporte e manuais de usuário online mais recentes)

2. Telefone:

1 (800) 327-2230 (EUA)

1 (800) 489-4199 (Canadá)

CONTENIDO

BIENVENIDO3

GENERALIDADES DEL PRODUCTO.....3

INSTALACIÓN4

CONEXIÓN.....4

CONFIGURACIÓN4

FUNCIONES DE LLAMADA.....4

OBTENER ASISTENCIA5

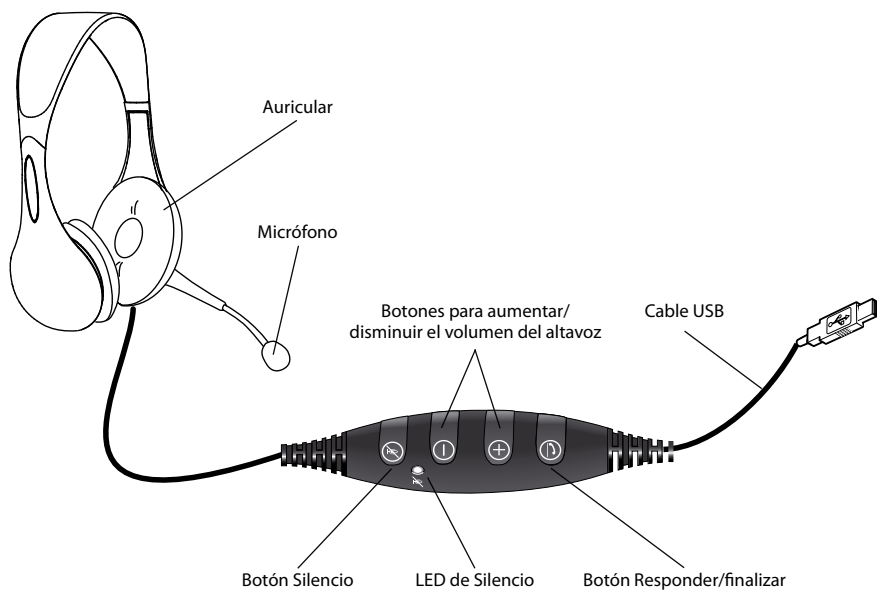
BIENVENIDO

Felicitaciones por comprar su nuevo Jabra CHAT - FOR PC. Estamos seguros de que disfrutará sus diversas funciones y lo encontrará fácil de usar.

Funciones del Jabra CHAT - FOR PC

- Voz de alta definición para una calidad de sonido excepcional.
- Controles de llamada totalmente integrados para una operación remota del softphone.

GENERALIDADES DEL PRODUCTO



INSTALACIÓN

Jabra PC Suite

Jabra PC Suite es una colección de software diseñada para ser compatible con el Jabra CHAT - FOR PC.

Para instalar Jabra PC Suite, ejecute el archivo de configuración en el CD de instalación suministrado o descargue la última versión del sitio web de Jabra www.jabra.com/jabrapcsuite.

CONEXIÓN

Para conectar el Jabra CHAT - FOR PC, conecte el cable USB fijado al auricular en cualquier puerto USB libre de un PC o de un hub con fuente de alimentación.

Nota: El auricular debe conectarse a un puerto USB de PC o a un hub con fuente de alimentación, no a un puerto USB con bus de alimentación (como un teclado con USB integrado).

CONFIGURACIÓN

Cuando el Jabra CHAT - FOR PC se conecte a una PC, Windows configurará de forma automática el auricular como el dispositivo de audio predeterminado.

Para cambiar de forma manual el dispositivo de audio predeterminado a un dispositivo de audio que no sea el Jabra CHAT - FOR PC:

1. Haga clic en **Inicio** de Windows y abra el **Panel de control** de Windows.
2. Abra **Dispositivos de sonido y audio** y seleccione la pestaña **Audio**.
3. En Reproducción de sonido y Grabación de sonido, configure el dispositivo de audio preferido como el dispositivo predeterminado. Haga clic en Aplicar para guardar la configuración.

FUNCIONES DE LLAMADA

Funciones básicas

Evento	Acción
Realizar una llamada	Marque el número de teléfono usando Skype (softphone)
Responder una llamada entrante	Pulse el botón responder/finalizar 
Finalizar una llamada actual	Pulse el botón responder/finalizar 

Activar o desactivar el micrófono

Pulse el botón Silencio  para alternar entre activar y desactivar el silencio. Cuando esté activado, el LED rojo de silencio se iluminará. Cuando haya una llamada entrante o se finalice una llamada, el micrófono nunca estará en silencio.

Aumentar/disminuir el volumen del altavoz

Pulse (o mantenga presionados) los botones  o .

Escuchar música

Para escuchar música reproducida en una PC usando el auricular, el Jabra CHAT - FOR PC debe configurarse como el dispositivo de reproducción predeterminado en Windows.

1. Abra el **Panel de control** de Windows y haga doble clic en **Dispositivos de sonido y audio**.
2. Seleccione la pestaña Audio y configure el Jabra CHAT - FOR PC como el dispositivo de reproducción de sonido predeterminado. Haga clic en Aplicar para guardar su configuración.

La música reproducida en la PC se reproducirá ahora a través del auricular conectado.

OBTENER ASISTENCIA

Si tiene problemas con el Jabra CHAT - FOR PC, póngase en contacto con el soporte técnico de Jabra en cualquiera de las ubicaciones mencionadas a continuación.

1. Web: www.jabra.com/nasupport
(para la última información de asistencia técnica y manuales del usuario en línea)

2. Teléfono:

1 (800) 327-2230 (Estados Unidos)

1 (800) 489-4199 (Canadá)

Jabra®

A BRAND BY

GN Netcom

© 2011 GN Netcom US, Inc. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA
TYPE: PHS001U



www.jabra.com

PATENTS AND DESIGN REGISTRATION PENDING INTERNATIONAL
REGISTER YOUR JABRA AT JABRA.COM/REGISTER - FOR NEWS, SUPPORT AND COMPETITIONS